KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 64**

**Phaåm 39: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 5)**

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi nhôø söùc cuûa Thieän tri thöùc, y theo lôøi daïy cuûa Thieän tri thöùc, nhôù lôøi noùi cuûa Thieän tri thöùc, thaâm taâm meán thích Thieän tri thöùc, töï nghó: “Nhaân Thieän tri thöùc laøm cho ta ñöôïc thaáy Phaät, nhaân Thieän tri thöùc laøm cho ta ñöôïc nghe phaùp. Thieän tri thöùc laø thaày truyeàn daïy cho ta, vì chæ daïy ta nhöõng Phaät phaùp. Thieän tri thöùc laø maét saùng cuûa ta, vì laøm cho ta thaáy Phaät nhö hö khoâng. Thieän tri thöùc laø chieác ñoø cuûa ta, vì laøm cho ta ñöôïc vaøo ao hoa sen cuûa chö Phaät Nhö Lai”.

Thieän Taøi ñi daàn veà phöông Nam, ñeán xöù Haûi trieàu, thaáy vöôøn Phoå trang nghieâm, töôøng raøo baèng caùc thöù baùu bao boïc chung quanh. Taát caû caây baùu xeáp thaúng haøng trang nghieâm. Taát caû caây hoa baùu raûi nhöõng hoa ñeïp khaép maët ñaát. Taát caû caây höông baùu toûa muøi thôm ngaøo ngaït xoâng khaép möôøi phöông. Taát caû caây traøng hoa baùu raûi traøng hoa baùu lôùn xuoáng khaép nôi. Taát caû caây ma-ni baûo vöông tung baùu ñaïi ma-ni ñaày khaép choán. Taát caû caây y baùu raûi y phuïc nhieàu maøu tuøy choã thích hôïp giaêng traûi quanh vöôøn. Taát caû caây aâm nhaïc gioù ñoäng thaønh tieáng eâm dòu hôn thieân nhaïc. Taát caû caây caùc thöù trang nghieâm tuoân ra nhöõng vaät traân ngoaïn kyø dieäu, phaân boá nghieâm söùc khaép nôi. Maët ñaát khaép vöôøn saïch seõ khoâng coù cao thaáp. Trong vöôøn coù traêm vaïn ñieän nhaø laøm baèng baùu ñaïi ma-ni. Coù traêm vaïn laàu gaùc duøng vaøng Dieâm-phuø-ñaøn che truøm phía treân. Traêm vaïn cung ñieän duøng baùu ma-ni Tyø-loâ-giaù-na xen laãn trang nghieâm. Moät vaïn ao taém caùc baùu hôïp thaønh. Lan can baûùy baùu bao boïc giaùp voøng, theàm ñöôøng baûy baùu phaân boá boán phía. Nöôùc taùm coâng ñöùc ñöùng laëng ñaày ao, hôi thôm nhö chieân-ñaøn trôøi caùt vaøng traûi ñaùy ao, chaâu baùu thuûy thanh xen laãn khaép choán. Chim le le, nhaïn, khoång töôùc, caâu-chæ-la nhaûy nhoùt ñuøa giôõn trong ñoù, hoùt tieáng hoøa nhaõ. Caây Ña-la baùu haøng lôùp bao voøng, löôùi baùu giaêng truøm, thaû xuoáng nhöõng linh vaøng, gioù nheø nheï rung thöôøng vang ra tieáng dòu, giaêng maøn baùu lôùn. Döïng voâ soá côø baùu ma-ni, aùnh saùng chieáu khaép traêm ngaøn do-tuaàn. ÔÛ ñaáy, laïi coù traêm vaïn ao, buøn haéc chieân-ñaøn ngöng ñoïng nôi ñaùy. Taát caû baùu ñeïp laøm hoa sen nôû treân maët nöôùc. Hoa ñaïi ma-ni maøu saùng chieáu röïc rôõ. Trong vöôøn laïi coù cung ñieän roäng lôùn teân laø Trang nghieâm haûi taïng, baùu ñeïp laøm neàn, baùu Tyø-löu-ly laøm coät, vaøng Dieâm- phuø-ñaøn che treân, quang taïng ma-ni duøng trang nghieâm, voâ soá baûo vöông aùnh saùng röïc rôõ. Laàu nhieàu taàng giaùp vôùi gaùc nhieàu thöù trang söùc, höông vöông A-loâ-na, höông vöông giaùc ngoä, ñeàu phaùt ra dieäu höông xoâng toûa khaép nôi.

Nôi cung ñieän naøy laïi coù voâ löôïng toøa hoa sen baùu traàn thieát giaùp voøng. Nhö laø toøa

hoa sen baùu ma-ni chieáu khaép möôøi phöông, toøa hoa sen baùu ma-ni Tyø-loâ-giaù-na, toøa hoa sen baùu ma-ni chieáu saùng theá gian, toøa hoa sen baùu ma-ni Dieäu taïng, toøa hoa sen baùu ma-ni Sö töû taïng, toøa hoa sen baùu ma-ni Ly caáu taïng, toøa hoa sen baùu ma-ni Phoå moân, toøa hoa sen baùu ma-ni Quang nghieâm, toøa hoa sen baùu ma-ni Vöông an truï ñaïi haûi taïng thanh tònh, toøa hoa sen baùu ma-ni Kim cang sö töû.

Trong vöôøn laïi coù traêm vaïn thöù maøn. Nhö laø maøn y phuïc, maøn traøng hoa, maøn

höông, maøn hoa, maøn caønh, maøn ma-ni, maøn chaân kim, maøn trang söùc, maøn aâm nhaïc, maøn Töôïng vöông thaàn bieán, maøn maõ vöông thaàn bieán, maøn baùu ma-ni cuûa Thieân ñeá choaøng, quaán.

Laïi coù traêm vaïn maønh löôùi baùu lôùn giaêng che phía treân. Nhö laø löôùi linh baùu, löôùi loïng baùu, löôùi thaân baùu, löôùi traân chaâu haûi taïng, löôùi baùu ma-ni löu ly xanh, löôùi ma-ni sö töû, löôùi ma-ni nguyeät quang, löôùi thôm nhieàu hình töôïng, löôùi maõo baùu, löôùi anh laïc baùu.

Laïi coù traêm vaïn aùnh saùng lôùn chieáu saùng. Nhö laø aùnh saùng baùu ma-ni dieäm quang, aùnh saùng baùu ma-ni nhaät taïng, aùnh saùng baùu ma-ni nguyeät traøng, aùnh saùng ma-ni höông dieäm, aùnh saùng baùu ma-ni thaéng taïng, aùnh saùng baùu ma-ni lieân hoa taïng, aùnh saùng baùu ma-ni dieäm traøng, aùnh saùng baùu ma-ni ñaïi ñaêng, aùnh saùng baùu ma-ni chieáu khaép nôi möôøi phöông, aùnh saùng baùu ma-ni höông quang.

Laïi thöôøng möa xuoáng traêm vaïn thöù trang nghieâm, traêm vaïn höông haéc chieân-ñaøn vang ra aâm thanh vi dieäu, traêm vaïn hoa maïn-ñaø-la hôn hoa coõi trôøi, traêm vaïn chuoãi ngoïc hôn chuoãi coõi trôøi ñeå trang nghieâm, traêm vaïn traøng hoa baùu ñeïp hôn coõi trôøi thoøng xuoáng khaép nôi, traêm vaïn y phuïc nhieàu maøu hôn coõi trôøi, traêm vaïn chaâu baùu ma-ni nhieàu maøu aùnh saùng chieáu khaép choán, traêm vaïn Thieân töû vui möøng chieâm ngöôõng, ñaàu maët ñaûnh leã, traêm vaïn Thieân nöõ ôû giöõa hö khoâng bay xuoáng, traêm vaïn Boà-taùt cung kính thaân caän thöôøng thích nghe phaùp.

Luùc aáy, Öu-baø-di Höu Xaû ngoài nôi toøa chaân kim, ñoäi maõo xuyeán baùu chaân kim, ñeo löôùi traân chaâu haûi taïng hôn coõi trôøi, ruû toùc xanh bieác, löôùi ñaïi ma trang nghieâm treân ñaàu, baùu ma-ni sö töû khaåu laøm hoa tai, baùu ma-ni vöông nhö yù laøm chuoãi ngoïc, taát caû löôùi baùu truøm treân thaân. Traêm ngaøn öùc trieäu chuùng sinh cuùi mình cung kính.

Phöông Ñoâng coù voâ löôïng chuùng ñeán choã Öu-baø-di. Nhö laø Phaïm thieân, Phaïm chuùng thieân, Ñaïi phaïm thieân, Phaïm phuï thieân, Töï taïi thieân, cho ñeán taát caû haïng ngöôøi vaø phi nhaân. Chín phöông kia cuõng nhö vaäy.

Coù ai thaáy Öu-baø-di naøy thì taát caû beänh khoå ñeàu tröø dieät, lìa phieàn naõo caáu ueá, nhoå gai kieán chaáp, xoâ nuùi chöôùng ngaïi, nhaäp caûnh giôùi voâ ngaïi thanh tònh, theâm lôùn taát caû nhöõng thieän caên, tröôûng döôõng caùc caên, vaøo taát caû moân trí tueä, vaøo taát caû moân Toång trì, taát caû moân Tam-muoäi, taát caû moân ñaïi nguyeän, taát caû moân dieäu haïnh, taát caû moân coâng ñöùc ñeàu ñöôïc hieän tieàn. Taâm hoï roäng lôùn ñaày ñuû thaàn thoâng, thaân khoâng chöôùng ngaïi ñeán khaép moïi xöù.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi vaøo vöôøn Phoå trang nghieâm, xem xeùt khaép nôi, thaáy Öu-baø-di Höu Xaû ngoài nôi dieäu toøa, lieàn ñeán ñaûnh leã nôi chaân Öu-baø-di, ñi quanh beân phaûi voâ soá voøng, roài thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt?

Toâi nghe Thaùnh giaû kheùo coù theå daïy baûo, xin vì toâi maø giaûng giaûi. Öu-baø-di Höu Xaû noùi:

–Naøy thieän nam! Ta chæ ñöôïc moät moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt.

Neáu coù ai thaáy nghe nhôù nghó ñeán ta, cuøng ta ôû chung, cung caáp cho ta thì khoâng luoáng coâng.

Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh chaúng gieo troàng caên laønh, chaúng ñöôïc thieän höõu thaâu nhaän, chaúng ñöôïc chö Phaät hoä nieäm, thì keû ñoù chaúng bao giôø thaáy ñöôïc ta.

Naøy thieän nam! Coù chuùng sinh naøo ñöôïc thaáy ta thì ñeàu ñöôïc chaúng thoaùi chuyeån

nôi ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Chö Phaät ôû phöông Ñoâng thöôøng ñeán ñaây, ngoài treân toøa baùu vì ta maø thuyeát phaùp. Chö Phaät chín phöông kia cuõng vaäy, ñeàu ñeán ñaây, ngoài treân toøa baùu, noùi phaùp cho ta.

Naøy thieän nam! Ta thöôøng chaúng rôøi vieäc thaáy Phaät, nghe phaùp, cuøng chö Boà-taùt ôû chung.

Naøy thieän nam! Ñaïi chuùng naøy cuûa ta coù taùm muoân boán ngaøn öùc trieäu ngöôøi, ñeàu ôû trong vöôøn naøy, cuøng ta ñoàng haønh, ñeàu ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà. Nhöõng chuùng sinh khaùc ôû trong vöôøn naøy cuõng ñeàu nhaäp baäc Baát thoaùi chuyeån.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Thaùnh giaû phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà ñöôïc bao laâu? Öu-baø-di noùi:

–Naøy thieän nam! Ta nhôù veà quaù khöù ôû choã Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng, ta tu haønh phaïm haïnh, cung kính cuùng döôøng, nghe phaùp thoï trì. Tröôùc ñoù ôû choã Ñöùc Phaät Ly Caáu, ta xuaát gia hoïc ñaïo thoï trì chaùnh phaùp. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Dieäu Traøng. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Thaéng Tu-di. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Lieân Hoa Ñöùc Taïng. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Tyø-loâ-giaù-na. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Phoå Nhaõn. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Phaïm Thoï. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Kim Cang Teá. Tröôùc ñoù nöõa ôû choã Ñöùc Phaät Baø-laâu-na Thieân.

Naøy thieän nam! Ta nhôù veà thuôû quaù khöù voâ löôïng kieáp, trong voâ löôïng ñôøi, thöù lôùp nhö vaäy ôû choã ba möôi saùu haèng haø sa Ñöùc Phaät, ta ñeàu phuïng söï, cung kính cuùng döôøng, nghe phaùp thoï trì, tònh tu phaïm haïnh. Ñoái vôùi söï vieäc ñaõ qua naøy, thì chæ coù trí Phaät môùi bieát ñöôïc, chaúng phaûi trí cuûa ta coù theå löôøng ñeán.

Naøy thieän nam! Taâm môùi phaùt cuûa Boà-taùt khoâng coù haïn löôïng, vì sung maõn taát caû phaùp giôùi.

Moân ñaïi Bi cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì vaøo khaép taát caû theá gian.

Moân ñaïi nguyeän cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì roát raùo hieän khaép möôøi phöông phaùp giôùi.

Moân ñaïi Töø cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì che khaép taát caû chuùng sinh.

Vieäc tu haønh cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì tu taäp trong taát caû coõi, taát caû kieáp.

Söùc Tam-muoäi cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì laøm cho ñaïo Boà-taùt chaúng thoaùi chuyeån.

Söùc Toång trì cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì coù theå thaâu giöõ taát caû theá gian.

Söùc aùnh saùng trí tueä cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì coù theå chöùng nhaäp khaép ba

ñôøi.

Söùc thaàn thoâng cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì hieän khaép taát caû coõi.

Söùc bieän taøi cuûa Boà-taùt khoâng haïn löôïng, vì moät aâm thanh maø taát caû ñeàu hieåu. Thaân cuûa Boà-taùt thanh tònh khoâng haïn löôïng, vì ñeàu hieän höõu khaép taát caû coõi Phaät. Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Bao laâu nöõa Thaùnh giaû seõ chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà? Öu-baø-di Höu Xaû noùi:

–Naøy thieän nam! Boà-taùt chaúng vì giaùo hoùa ñieàu phuïc moät chuùng sinh maø phaùt taâm

Boà-ñeà, chaúng vì giaùo hoùa ñieàu phuïc traêm chuùng sinh, cho ñeán chaúng vì giaùo hoùa ñieàu phuïc voâ soá chuùng sinh maø phaùt taâm Boà-ñeà.

Chaúng vì giaùo hoùa chuùng sinh trong moät theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà, cho ñeán

chaúng vì giaùo hoùa chuùng sinh trong voâ soá theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì giaùo hoùa chuùng sinh trong theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì giaùo hoùa chuùng sinh trong theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa ñaïi thieân theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà, cho ñeán chaúng vì giaùo hoùa chuùng sinh trong theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá ñaïi thieân theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì cuùng döôøng moät Ñöùc Nhö Lai, cho ñeán chaúng vì cuùng döôøng voâ soá Ñöùc Nhö Lai maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì cuùng döôøng chö Nhö Lai thöù lôùp xuaát theá trong moät theá giôùi maø phaùt taâm Boà- ñeà, cho ñeán chaúng vì cuùng döôøng chö Nhö Lai laàn löôït xuaát hieän nôi theá gian trong voâ soá theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì cuùng döôøng chö Nhö Lai thöù lôùp xuaát theá trong soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa moät ñaïi thieân theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà, cho ñeán chaúng vì cuùng döôøng cho chö Nhö Lai laàn löôït xuaát theá trong theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì laøm nghieâm tònh moät theá giôùi, cho ñeán voâ soá theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì laøm nghieâm tònh soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa moät ñaïi thieân theá giôùi, cho ñeán soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá ñaïi thieân theá giôùi maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì truï trì giaùo phaùp cuûa moät Ñöùc Nhö Lai, cho ñeán cuûa voâ soá Ñöùc Nhö Lai maø phaùt taâm Boà-ñeà. Chaúng vì truï trì giaùo phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai trong moät theá giôùi cho ñeán Ñöùc Nhö Lai trong voâ soá theá giôùi maø phaùt taâm Boà- ñeà. Chaúng vì truï trì giaùo phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai trong theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa moät coõi Dieâm-phuø-ñeà, cho ñeán chaúng vì truï trì giaùo phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai trong theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät maø phaùt taâm Boà-ñeà.

Nhö vaäy, löôïc noùi, chaúng vì maõn theä nguyeän cuûa moät Nhö Lai, chaúng vì ñeán moät

coõi Phaät, chaúng vì nhaäp moät chuùng hoäi moät Phaät, chaúng vì trí phaùp nhaõn cuûa moät Phaät, chaúng vì chuyeån phaùp luaân cuûa moät Phaät, chaúng vì bieát nhöõng kieáp thöù lôùp trong moät theá giôùi, chaúng vì bieát bieån taâm cuûa moät chuùng sinh, chaúng vì bieát bieån caên cuûa moät chuùng sinh, chaúng vì bieát bieån nghieäp cuûa moät chuùng sinh, chaúng vì bieát bieån haïnh cuûa moät chuùng sinh, chaúng vì bieát bieån phieàn naõo cuûa moät chuùng sinh, chaúng vì bieát bieån phieàn naõo taäp cuûa moät chuùng sinh, cho ñeán chaúng vì bieát bieån phieàn naõo taäp cuûa chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät maø phaùt taâm Boà-ñeà. Maø chính laø vì nhaèm giaùo hoùa ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh khoâng ñeå soùt moät chuùng sinh naøo neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán thöøa söï cuùng döôøng taát caû chö Phaät khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán laøm nghieâm tònh taát caû coõi Phaät khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán hoä trì chaùnh phaùp cuûa taát caû chö Phaät khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán thaønh töïu ñaày ñuû caùc ñaïi nguyeän cuûa taát caû Nhö Lai khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán ñeán taát caû coõi Phaät khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán nhaäp taát caû chuùng hoäi Phaät khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán bieát nhöõng kieáp thöù lôùp trong taát caû kieáp khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán bieát bieån taâm cuûa taát caû chuùng sinh khoâng ñeå soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán bieát bieån caên taùnh cuûa taát caû chuùng sinh khoâng soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán bieát bieån nghieäp cuûa taát caû chuùng sinh khoâng soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà. Vì muoán bieát bieån haïnh cuûa taát caû chuùng sinh khoâng soùt neân phaùt taâm Boà- ñeà. Vì muoán dieät bieån phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sinh khoâng soùt neân phaùt taâm Boà-ñeà.

Vì muoán tröø bieån phieàn naõo taäp cuûa taát caû chuùng sinh khoâng soùt neân phaùt taâm Boà-

ñeà.

Naøy thieän nam! Toùm löôïc maø noùi, Boà-taùt duøng traêm ngaøn voâ soá haïnh phöông tieän

nhö vaäy maø phaùt taâm Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Haïnh Boà-taùt vaøo khaép taát caû phaùp, vì ñeàu chöùng ñöôïc, vaøo khaép

taát caû coõi, vì ñeàu nghieâm tònh.

Vì theá, neân naøy thieän nam! Khi laøm nghieâm tònh heát taát caû theá giôùi thì nguyeän cuûa toâi môùi heát. Khi nhoå heát phieàn naõo taäp khí cuûa taát caû chuùng sinh thì nguyeän cuûa toâi môùi maõn.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! moân giaûi thoaùt naøy teân laø gì? Öu-baø-di Höu Xaû noùi:

–Naøy thieän nam! Moân giaûi thoaùt naøy teân laø Löu ly an oån traøng.

Ta chæ bieát moãi moân giaûi thoaùt naøy. Coøn nhö chö Ñaïi Boà-taùt, taâm nhö bieån caû ñeàu coù theå thoï nhaän taát caû Phaät phaùp; nhö nuùi Tu-di, yù chí kieân coá chaúng bò lay ñoäng; nhö vò thuoác Thieän kieán, coù theå tröø nhöõng beänh naëng phieàn naõo cuûa chuùng sinh; nhö maët trôøi trong saùng coù theå phaù voâ minh aùm chöôùng cuûa chuùng sinh; nhö ñaïi ñòa, coù theå laøm choã nöông töïa cho taát caû chuùng sinh; nhö gioù toát, coù theå laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh; nhö ñeøn saùng, coù theå vì chuùng sinh maø phaùt sinh aùnh saùng trí tueä; nhö maây lôùn, coù theå vì chuùng sinh maø möa phaùp lôùn tòch dieät; nhö traêng saùng coù theå vì chuùng sinh maø phoùng ra aùnh saùng phöôùc ñöùc; nhö Thieân ñeá, ñeàu coù theå baûo veä taát caû chuùng sinh; nhö theá ta laøm sao bieát ñöôïc heát, noùi ñöôïc heát nhöõng coâng ñöùc ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù Haûi trieàu naøy coù moät nöôùc teân laø Na-la-toá, trong ñoù coù tieân nhaân teân laø Tyø-muïc-cuø-sa. OÂng neân ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Luùc naøy, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã nôi chaân Öu-baø-di Höu Xaû, ñi quanh theo phía beân phaûi voâ soá voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, buoàn baõ rôi leä, töï nghó, ñöôïc Boà-ñeà khoù, gaàn Thieän tri thöùc khoù, gaëp Thieän tri thöùc khoù, ñöôïc gaëp Thieän tri thöùc ñoàng haønh khoù, ñuùng lyù quaùn saùt khoù, y giaùo tu haønh khoù, ñöôïc caùc caên Boà-taùt khoù, tònh caùc caên Boà-taùt khoù, gaëp gôõ phöông tieän xuaát sinh taâm thieän khoù, gaëp gôõ theâm lôùn trí Nhaát thieát phaùp aùnh saùng khoù.

Nghó xong, Thieän Taøi töø taï Öu-baø-di maø ñi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi tuøy thuaän tö duy veà chaùnh giaùo cuûa Boà-taùt, tuøy thuaän tö duy veà haïnh tònh cuûa Boà-taùt, sinh taâm taêng tröôûng phöôùc löïc cuûa Boà-taùt, sinh taâm thaáy roõ taát caû chö Phaät, sinh taâm xuaát sinh taát caû chö Phaät, sinh taâm taêng tröôûng taát caû ñaïi nguyeän, sinh taâm thaáy khaép caùc phaùp nôi möôøi phöông, sinh taâm chieáu roõ thaät taùnh cuûa caùc phaùp, sinh taâm phaù tan khaép taát caû chöôùng ngaïi, sinh taâm quaùn saùt söï trong saùng cuûa phaùp giôùi, sinh taâm xoâ deïp taát caû chuùng ma.

Ñoàng töû Thieän Taøi laàn laàn du haønh ñeán nöôùc Na-la-toá, tìm Tieân nhaân Tyø-muïc-cuø- sa khaép nôi, thaáy moät khu röøng lôùn, coù voâ soá caây trang nghieâm. Nhö laø nhöõng caây ñuû loaïi laù raäm rôïp che maùt, nhöõng loaïi caây hoa nôû xinh töôi, nhöõng loaïi caây baùu möa traùi ma-ni, nhöõng loaïi caây chieân-ñaøn lôùn baøy haøng khaép choán, nhöõng loaïi caây traàm thuûy thöôøng toûa höông thôm, nhöõng loaïi caây duyeät yù höông thôm trang nghieâm, nhöõng caây ba-tra-la bao boïc boán phía, nhöõng caây ni-caâu-luaät cao vuùt, nhöõng caây Dieâm-phuø-ñaøn thöôøng möa traùi ngoït, nhöõng hoa sen xanh, hoa sen ñoû trang nghieâm nôi ao hoà.

Khi aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy Tieân nhaân Tyø-muïc-cuø-sa traûi coû ngoài döôùi taøng caây chieân-ñaøn, ñoà chuùng möôøi ngaøn ngöôøi, coù ngöôøi maëc da nai, hoaëc maëc voû caây, coù ngöôøi beän coû laøm y phuïc, vaán toùc, ñeå raâu tröôùc sau vaây quanh.

Thieän Taøi ñeán choã Tieân nhaân, moïp laïy, thöa:

–Nay toâi ñöôïc gaëp chaân Thieän tri thöùc. Thieän tri thöùc laø cöûa ngoõ höôùng ñeán trí

Nhaát thieát, vì laøm cho toâi ñöôïc vaøo ñaïo chaân thaät.

Thieän tri thöùc laø coã xe ñöa ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi ñöôïc ñeán ñòa Nhö Lai. Thieän tri thöùc laø con thuyeàn chôû ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi ñöôïc ñeán beán bôø baùu trí. Thieän tri thöùc laø boù ñuoác daãn ñeán trí Nhaát thieát, vì khieán toâi ñöôïc sinh nôi aùnh saùng möôøi Löïc. Thieän tri thöùc laø con ñöôøng ñi ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi ñöôïc vaøo thaønh Nieát-baøn. Thieän tri thöùc laø ngoïn ñeøn soi ñöôøng ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi thaáy ñöôïc ñöôøng yeân laønh hay hieåm trôû. Thieän tri thöùc laø caây caàu sang ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi qua khoûi choã hieåm aùc. Thieän tri thöùc laø loïng che ñi ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi ñöôïc sinh taâm ñaïi Töø maùt meû. Thieän tri thöùc laø con maét nhìn ñi ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi ñöôïc thaáy moân phaùp taùnh. Thieän tri thöùc laø nöôùc trieàu ñöa ñeán trí Nhaát thieát, vì laøm cho toâi ñaày ñuû nöôùc ñaïi Bi.

Noùi xong, Thieän Taøi ñöùng daäy ñi quanh theo phía beân phaûi voâ löôïng voøng, ñöùng chaép tay, thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt? Toâi nghe Thaùnh giaû kheùo coù theå daïy doã, xin chæ daïy cho toâi.

Tyø-muïc-cuø-sa nhìn ñoà chuùng roài noùi:

–Naøy ñaïi chuùng! Ñoàng töû naøy ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ban khaép söï voâ uùy cho taát caû chuùng sinh, ban khaép söï lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, thöôøng quaùn saùt bieån trí cuûa taát caû chö Phaät.

Ñoàng töû naøy muoán uoáng taát caû möa phaùp cam loà, muoán löôøng taát caû bieån phaùp roäng lôùn, muoán cho chuùng sinh an truï trong bieån trí, muoán khaép phaùt khôûi maây bi roäng lôùn, muoán khaép möa phaùp roäng lôùn, muoán duøng traêng chieáu khaép theá gian, muoán dieät noùng ñoäc phieàn naõo cuûa theá gian, muoán taêng tröôûng taát caû thieän caên cho chuùng sinh.

Khi aáy, tieân chuùng nghe lôøi treân ñaây roài ñeàu ñem nhöõng thöù höông hoa ñeïp raûi treân thaân Thieän Taøi, moïp thaân laøm leã, cung kính ñi quanh, roài thöa:

–Ñoàng töû naøy taát seõ cöùu giuùp cho taát caû chuùng sinh, taát seõ tröø dieät khoå ñòa nguïc, taát seõ döùt haún loaøi suùc sinh, taát seõ chuyeån boû coõi Dieâm-la vöông, taát seõ ñoùng bít cöûa chöôùng naïn, taát seõ laøm khoâ caïn bieån aùi duïc, taát laøm cho chuùng sinh dieät haún khoå uaån, taát seõ phaù haún voâ minh haéc aùm, taát seõ döùt haún daây troùi tham aùi, taát seõ duøng daõy nuùi phöôùc ñöùc bao boïc theá gian, taát seõ ñem baùu lôùn trí tueä hieån thò nôi theá gian, taát seõ xuaát hieän maët trôøi trí tueä thanh tònh, taát seõ khai thò taïng phaùp thieän caên, taát laøm cho theá gian bieát roõ laø hieåm trôû hay laø deã daøng.

Tieân nhaân Tyø-muïc-cuø-sa baûo Quaàn Tieân:

–Neáu ngöôøi coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, taát seõ ñöôïc thaønh töïu ñaïo trí Nhaát

thieát.

Ñoàng töû naøy ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà taát seõ laøm thanh tònh ñòa coâng ñöùc cuûa

chö Phaät.

Tyø-muïc-cuø-sa baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Ta ñöôïc moân giaûi thoaùt Voâ thaéng traøng cuûa Boà-taùt. Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Caûnh giôùi cuûa moân giaûi thoaùt Voâ thaéng traøng nhö theá naøo?

Luùc naøy, Tieân nhaân Tyø-muïc-cuø-sa lieàn ñöa tay phaûi xoa ñaàu Thieän Taøi, roài caàm tay Thieän Taøi.

Thieän Taøi lieàn thaáy mình ñeán choã chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi coõi Phaät,

trong soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi coõi Phaät nôi khaép möôøi phöông, thaáy caùc coõi Phaät kia vaø chuùng hoäi cuûa chö Phaät. Chö Phaät ñuû töôùng toát, ñuû thöù trang nghieâm. Laïi nghe chö Phaät tuøy sôû thích cuûa caùc chuùng sinh maø thuyeát phaùp, moãi chöõ moãi caâu ñeàu thoâng ñaït, ñeàu rieâng thoï trì khoâng laãn loän. Cuõng bieát chö Phaät ñoù duøng nhöõng thöù hieåu bieát ñeå tònh tu caùc nguyeän. Cuõng bieát chö Phaät ñoù duøng nguyeän thanh tònh thaønh töïu caùc löïc. Cuõng thaáy chö Phaät ñoù tuøy taâm chuùng sinh maø hieän saéc töôùng. Cuõng thaáy chö Phaät ñoù coù löôùi aùnh saùng lôùn nhieàu maøu saéc thanh tònh vieân maõn. Cuõng bieát chö Phaät ñoù coù söùc aùnh saùng lôùn cuûa trí tueä voâ ngaïi.

Thieän Taøi laïi töï thaáy mình ôû choã chö Phaät ñoù, qua moät ngaøy ñeâm, hoaëc baûy ngaøy ñeâm, nöûa thaùng, moät thaùng, moät naêm, möôøi traêm, traêm naêm, ngaøn naêm, hoaëc traûi qua öùc naêm, hoaëc trieäu naêm, hoaëc trieäu öùc naêm, hoaëc traûi qua nöûa kieáp, hoaëc moät kieáp, traêm kieáp, ngaøn kieáp, hoaëc traêm ngaøn kieáp, cho ñeán soá kieáp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Baáy giôø, nhôø aùnh saùng nôi trí giaûi thoaùt voâ thaéng traøng cuûa Boà-taùt chieáu ñeán, neân Ñoàng töû Thieän Taøi ñöôïc aùnh saùng cuûa Tam-muoäi taïng Tyø-loâ-giaù-na. Nhôø aùnh saùng Tam- muoäi giaûi thoaùt cuûa trí voâ taän chieáu ñeán neân Thieän Taøi ñöôïc aùnh saùng cuûa Ñaø-la-ni thaâu toùm khaép caùc phöông. Nhôø aùnh saùng moân Ñaø-la-ni kim cang luaân chieáu ñeán, neân Thieän Taøi ñöôïc aùnh saùng cuûa Tam-muoäi taâm trí tueä raát thanh tònh. Nhôø aùnh saùng Baùt-nhaõ ba- la-maät cuûa taïng phoå moân trang nghieâm chieáu ñeán neân Thieän Taøi ñöôïc aùnh saùng nôi Tam-muoäi taïng phaùp luaân hieän khaép cuûa Phaät. Nhôø aùnh saùng Tam-muoäi phaùp luaân cuûa taát caû Phaät chieáu ñeán, neân Thieän Taøi ñöôïc aùnh saùng Tam-muoäi cuûa trí voâ taän ba ñôøi.

Khi aáy, Tieân nhaân Tyø-muïc-cuø-sa buoâng tay Ñoàng töû Thieän Taøi. Thieän Taøi lieàn töï thaáy mình ôû taïi choã cuõ.

Tieân nhaân baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! OÂng coù ghi nhôù chaêng? Thieän Taøi thöa:

–Baïch vaâng! Ñaây chính laø do söùc cuûa Thaùnh giaû Thieän tri thöùc. Tieân nhaân noùi:

–Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moãi moân giaûi thoaùt Voâ thaéng traøng naøy cuûa Boà-taùt. Coøn nhö Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu taát caû Tam-muoäi thuø thaéng, ñöôïc töï taïi trong taát caû thôøi gian, trong khoaûng moät nieäm xuaát sinh voâ löôïng trí tueä cuûa chö Phaät, duøng ñeøn trí cuûa Phaät laøm trang nghieâm ñeå chieáu khaép theá gian, trong moät nieäm vaøo khaép caûnh giôùi ba ñôøi, phaân thaân ñeán khaép coõi nöôùc nôi möôøi phöông, thaân trí vaøo khaép taát caû phaùp giôùi, tuøy theo taâm chuùng sinh maø hieän ra tröôùc hoï, xem xeùt caên haønh cuûa hoï ñeå laøm lôïi ích cho hoï, phoùng ra aùnh saùng thanh tònh raát deã meán thích, thì ta laøm sao bieát ñöôïc, noùi ñöôïc caùc haïnh coâng ñöùc ñoù, nguyeän thuø thaéng ñoù, coõi trang nghieâm ñoù, caûnh giôùi trí ñoù, caûnh giôùi Tam-muoäi ñoù, thaàn thoâng bieán hoùa ñoù, giaûi thoaùt töï taïi ñoù, thaân töôùng sai bieät ñoù, aâm thanh thanh tònh ñoù, aùnh saùng trí tueä ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù naøy coù moät laøng xoùm teân laø Y-sa-na, coù Baø- la-moân teân laø Thaéng Nhieät. OÂng ñeán ñoù hoûi: Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi vui möøng heát möïc, ñaûnh leã Tieân nhaân Tyø-muïc-cuø-sa, ñi quanh theo phía beân phaûi voâ soá voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, töø taï ñi veà phöông Nam.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi nhôø aùnh saùng giaûi thoaùt voâ thaéng traøng cuûa Boà-taùt chieáu ñeán neân ñöôïc truï nôi thaàn löïc chaúng theå nghó baøn cuûa Phaät, ñöôïc chöùng trí thaàn

thoâng giaûi thoaùt chaúng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt, ñöôïc aùnh saùng trí Tam-muoäi chaúng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt, ñöôïc aùnh saùng trí Tam-muoäi taát caû thì huaân tu, ñöôïc aùnh saùng Tam- muoäi bieát roõ taát caû caûnh giôùi ñeàu nöông töôûng maø an truï, ñöôïc aùnh saùng trí thuø thaéng cuûa taát caû theá gian, ñeàu hieän thaân mình ôû taát caû choã, duøng trí cöùu caùnh noùi phaùp bình ñaúng khoâng hai khoâng phaân bieät, duøng trí trong saùng chieáu khaép caûnh giôùi, phaøm nhöõng phaùp ñöôïc nghe ñeàu coù theå thoï nhaän tin hieåu thanh tònh, ñoái vôùi töï taùnh cuûa phaùp quyeát ñònh roõ raøng, taâm luoân chaúng boû dieäu haïnh cuûa Boà-taùt, caàu trí Nhaát thieát troïn khoâng thoaùi chuyeån, chöùng ñöôïc möôøi Löïc, aùnh saùng trí tueä, sieâng caàu phaùp dieäu thöôøng chaúng nhaøm chaùn, duøng chaùnh phaùp tu haønh nhaäp caûnh giôùi Phaät, xuaát sinh voâ löôïng trang nghieâm cuûa Boà-taùt, voâ bieân ñaïi nguyeän ñeàu ñaõ thanh tònh, duøng trí voâ cuøng taän maø bieát voâ bieân löôùi theá giôùi, duøng taâm khoâng khieáp nhöôïc maø ñoä voâ löôïng bieån chuùng sinh, roõ voâ bieân caûnh giôùi cuûa caùc haïnh Boà-taùt, thaáy ñuû caùc loaïi sai bieät cuûa voâ bieân theá giôùi, thaáy ñuû nhöõng thöù trang nghieâm cuûa voâ bieân theá giôùi, nhaäp nhöõng caûnh vi teá cuûa voâ bieân theá giôùi, bieát danh hieäu cuûa voâ bieân theá giôùi, bieát nhöõng thöù ngoân ngöõ cuûa voâ bieân theá giôùi, bieát caùc thöù kieán giaûi cuûa voâ bieân chuùng sinh, thaáy ñuû caùc haïnh cuûa voâ bieân chuùng sinh, thaáy haïnh thaønh thuïc cuûa voâ bieân chuùng sinh, thaáy töôûng sai bieät cuûa voâ bieân chuùng sinh.

Thieän Taøi nghó töôûng veà Thieän tri thöùc, vöøa ñi laàn ñeán laøng xoùm Y-sa-na, thaáy Baø-

la-moân Thaéng Nhieät tu nhöõng haïnh khoå caàu trí Nhaát thieát. Boán phía ñoát löûa ñoáng nhö nuùi lôùn, ôû giöõa coù nuùi ñao ngoïn cao voâ cuøng. Thaéng Nhieät leo leân nuùi ñao nhaûy vaøo ñoáng löûa.

Luùc ñoù, Thieän Taøi ñeán ñaûnh leã nôi chaân Thaéng Nhieät roài ñöùng thaúng chaép tay,

thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà maø chöa bieát Boà-taùt laøm theá

naøo hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt?

Toâi nghe Thaùnh giaû kheùo daïy baûo, xin giaûng giaûi cho toâi. Thaéng Nhieät noùi:

–Naøy thieän nam! Nay oâng coù theå leo leân nuùi ñao naøy, nhaûy vaøo ñoáng löûa naøy, thì nhöõng haïnh Boà-taùt seõ ñöôïc thanh tònh.

Khi aáy, Thieän Taøi nghó, ñöôïc thaân ngöôøi laø khoù, lìa caùc naïn laø khoù, ñöôïc khoâng naïn laø khoù, ñöôïc phaùp tònh laø khoù, ñöôïc gaëp Phaät laø khoù, ñuû caùc caên laø khoù, nghe Phaät phaùp laø khoù, gaëp ngöôøi laønh laø khoù, gaëp chaân Thieän tri thöùc laø khoù, thoï chaùnh giaùo ñuùng lyù laø khoù, ñöôïc chaùnh maïng laø khoù, tuøy phaùp haønh laø khoù. Ñaây phaûi chaêng laø ma, hay bò ma sai söû? Phaûi chaêng laø beø nhoùm hieåm aùc cuûa ma traù hieän töôùng Boà-taùt Thieän tri thöùc muoán laøm chöôùng naïn thieän caên, laøm chöôùng naïn thoï maïng ñeå ngaên caûn söï tu haønh ñaïo trí Nhaát thieát cuûa ta. Muoán keùo ta vaøo trong caùc ñöôøng aùc. Muoán ngaên caûn phaùp moân cuûa ta, ngaên caûn Phaät phaùp cuûa ta.

Luùc Thieän Taøi suy nghó nhö vaäy, möôøi ngaøn Phaïm thieân ôû treân hö khoâng baûo:

–Naøy thieän nam! Chôù nghó nhö vaäy, chôù töôûng nhö vaäy! Thaùnh giaû naøy ñaõ ñöôïc aùnh saùng Tam-muoäi kim cang dieäm, phaùt ñaïi tinh taán ñoä caùc chuùng sinh, taâm khoâng thoaùi chuyeån, muoán laøm caïn taát caû bieån tham aùi, muoán caét taát caû löôùi taø kieán, muoán thieâu taát caû cuûi phieàn naõo, muoán soi saùng taát caû röøng meâ laàm, muoán döùt taát caû noãi lo sôï veà giaø cheát, muoán huûy hoaïi taát caû chöôùng nôi ba ñôøi, muoán phoùng ra aùnh saùng cuûa taát caû phaùp.

Naøy thieän nam! Phaïm thieân chuùng toâi mang nhieàu taø kieán, ñeàu töï cho mình laø baäc

töï taïi, laø ñaáng laøm ra taát caû, laø toái thaéng trong theá gian. Nhöng khi thaáy Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, taâm chuùng toâi khoâng coøn löu luyeán cung ñieän cuûa mình, chaúng coøn tham ñaém caùc thieàn ñònh, cuøng nhau ñeán choã Baø-la-moân naøy.

Baáy giôø, Baø-la-moân naøy duøng söùc thaàn thoâng hieån thò söï khoå haïnh lôùn vì chuùng toâi maø thuyeát phaùp, coù theå laøm cho chuùng toâi dieät taát caû kieán chaáp, tröø taát caû kieâu maïn, an truï nôi ñaïi Töø, thaät haønh ñaïi Bi, phaùt khôûi taâm roäng lôùn, phaùt taâm Boà-ñeà, thöôøng thaáy chö Phaät, haèng nghe phaùp dieäu, ôû taát caû choã taâm khoâng chöôùng ngaïi.

Laïi coù möôøi ngaøn chö ma ôû treân hö khoâng duøng baùu ma-ni trôøi raûi treân mình Baø-la- moân vaø baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân aáy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, aùnh saùng cuûa löûa che môø cung ñieän cuûa chuùng toâi vaø nhöõng trang nghieâm ñeàu nhö ñoáng möïc ñen, laøm cho chuùng toâi khoâng coøn luyeán tieác.

Chuùng toâi cuøng quyeán thuoäc ñi ñeán choã Baø-la-moân. Thaùnh giaû naøy noùi phaùp cho chuùng toâi, laøm cho chuùng toâi vaø voâ löôïng Thieân töû cuøng voâ löôïng Thieân nöõ ñeàu chaúng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Laïi coù möôøi ngaøn Thieân vöông Töï Taïi ôû treân hö khoâng raûi hoa trôøi, noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, aùnh saùng cuûa löûa che môø cung ñieän cuûa chuùng toâi vaø nhöõng thöù trang nghieâm ñeàu toái nhö ñoáng möïc, laøm cho chuùng toâi khoâng coøn löu luyeán, beøn cuøng quyeán thuoäc ñeán choã Baø-la-moân. Thaùnh giaû naøy vì chuùng toâi maø thuyeát phaùp, laøm cho chuùng toâi taâm ñöôïc töï taïi, ñöôïc töï taïi trong phieàn naõo, ñöôïc töï taïi trong thoï sinh, ñöôïc töï taïi nôi nghieäp chöôùng, ñöôïc töï taïi nôi caùc Tam-muoäi, ñöôïc töï taïi nôi nhöõng ñoà trang nghieâm, ñöôïc töï taïi nôi thoï maïng, cho ñeán ñöôïc töï taïi nôi taát caû Phaät phaùp.

Laïi coù möôøi ngaøn Thieân vöông Hoùa Laïc ôû trong hö khoâng troåi nhaïc trôøi cung kính cuùng döôøng, noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân aáy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, aùnh saùng cuûa löûa naøy chieáu ñeán cung ñieän, caùc thöù trang nghieâm vaø theå nöõ cuûa chuùng toâi, laøm cho chuùng toâi chaúng thoï duïc laïc, chaúng caàu duïc laïc, thaân taâm hoøa dòu. Chuùng toâi lieàn cuøng quyeán thuoäc ñeán choã cuûa Baø-la-moân naøy. Thaùnh giaû naøy vì chuùng toâi maø thuyeát phaùp, laøm cho taâm chuùng toâi thanh tònh, taâm ñöôïc trong saùng, taâm ñöôïc thuaàn thieän, taâm dòu daøng, taâm sinh hoan hyû, cho ñeán laøm cho chuùng toâi ñöôïc thaân thanh tònh, möôøi löïc thanh tònh, sinh voâ löôïng thaân, cho ñeán ñöôïc thaân Phaät, ngöõ Phaät, thanh Phaät, taâm Phaät, thaønh töïu ñaày ñuû trí Nhaát thieát trí.

Laïi coù möôøi ngaøn Thieân vöông Ñaâu-suaát, Thieân töû, Thieân nöõ vaø voâ löôïng quyeán thuoäc ôû treân hö khoâng röôùi nhöõng höông dieäu cung kính ñaûnh leã, noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, laøm cho chö Thieân chuùng toâi vaø quyeán thuoäc khoâng coøn löu luyeán cung ñieän cuûa mình, ñoàng ñeán choã naøy nghe Thaùnh giaû ñaây thuyeát phaùp, coù theå laøm cho chuùng toâi chaúng tham caûnh giôùi, thieåu duïc tri tuùc, taâm sinh hoan hyû, taâm ñöôïc sung maõn, phaùt sinh thieän caên, phaùt taâm Boà-ñeà, cho ñeán vieân maõn taát caû Phaät phaùp.

Laïi coù möôøi ngaøn chö Thieân Ñao-lôïi vaø quyeán thuoäc Thieân töû, Thieân nöõ ôû treân hö khoâng tröôùc sau vaây quanh, raûi hoa thieân maïn-ñaø-la, cung kính cuùng döôøng, noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, laøm cho chö Thieân chuùng toâi chaúng löu luyeán aâm nhaïc trôøi, ñoàng ñeán choã naøy. Thaùnh giaû ñaây vì chuùng toâi giaûng noùi nhöõng phaùp voâ thöôøng hö taùn, laøm cho chuùng toâi rôøi boû nhöõng duïc

laïc, döùt tröø kieâu maïn phoùng daät, thích Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Luùc chuùng toâi thaáy Thaùnh giaû ñaây, thì ñænh nuùi Tu-di chaán ñoäng ñuû saùu caùch, chuùng toâi kinh sôï, ñoàng phaùt taâm Boà-ñeà kieân coá chaúng lay ñoäng.

Laïi coù möôøi ngaøn Long vöông nhö laø Long vöông Y-na-baït-la, Long vöông Nan- ñaø, Long vöông Öu-ba-nan-ñaø ôû treân hö khoâng möa haéc chieân-ñaøn, voâ löôïng long nöõ taáu aâm nhaïc trôøi, raûi hoa trôøi ñeïp vaø nöôùc höông trôøi, cung kính cuùng döôøng, noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, aùnh saùng cuûa löûa chieáu khaép taát caû Long cung, laøm cho Long chuùng khoûi sôï caùt noùng, khoûi sôï Kim sí ñieåu, tröø saân haän, thaân maùt meû, taâm khoâng nhô, nghe phaùp lieàn tin hieåu, nhaøm gheùt loaøi roàng, chí thaønh saùm hoái nghieäp chöôùng, cho ñeán phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, an truï nôi trí Nhaát thieát.

Laïi coù möôøi ngaøn Daï-xoa vöông ôû treân hö khoâng, cung kính cuùng döôøng Baø-la- moân naøy vaø Ñoàng töû Thieän Taøi, roài noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân aáy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, chuùng toâi cuøng quyeán thuoäc ñeàu phaùt taâm thöông xoùt ñoái vôùi chuùng sinh. Taát caû La-saùt, Cöu-baøn-traø cuõng sinh taâm thöông xoùt. Vì coù taâm thöông xoùt neân khoâng laøm haïi chuùng sinh, ñoàng ñeán choã chuùng toâi. Chuùng toâi vaø ñaïi chuùng aáy khoâng luyeán tieác cung ñieän cuûa mình, ñoàng nhau ñeán choã naøy. Thaùnh giaû aáy lieàn theo caên cô maø thuyeát phaùp laøm cho chuùng toâi thaân taâm ñeàu ñöôïc an laïc. Laïi laøm cho voâ löôïng Daï-xoa, La-saùt, Cöu-baøn-traø phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Laïi coù möôøi ngaøn Caøn-thaùt-baø vöông ôû treân hö khoâng, noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, aùnh saùng cuûa löûa naøy chieáu cung ñieän cuûa chuùng toâi, laøm cho chuùng toâi thoï voâ löôïng dieäu laïc chaúng theå nghó baøn. Vì theá chuùng toâi ñeán choã naøy, Thaùnh giaû aáy vì chuùng toâi maø thuyeát phaùp laøm cho chuùng toâi ñöôïc chaúng thoaùi chuyeån nôi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Laïi coù möôøi ngaøn A-tu-la vöông ra khoûi bieån lôùn, ôû giöõa hö khoâng duoãi ñaàu goái phaûi chaép tay laøm leã, roài noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, thôøi cung ñieän cuûa chuùng toâi, bieån lôùn, ñaïi ñòa ñeàu chaán ñoäng, laøm cho chuùng toâi boû kieâu maïn phoùng daät. Do ñoù chuùng toâi ñeán choã naøy nghe phaùp, rôøi boû dua nònh, löøa doái, an truï nhaãn ñòa, kieân coá baát ñoäng, vieân maõn nôi möôøi Löïc.

Laïi coù möôøi ngaøn Ca-laâu-la vöông, Duõng Löïc Trì vöông laøm thöôïng thuû, ñoàng hoùa laøm thaân ñoàng töû ngoaïi ñaïo ôû treân khoâng xöôùng:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, aùnh saùng cuûa löûa chieáu cung ñieän cuûa chuùng toâi, taát caû ñeàu chaán ñoäng, thaûy ñeàu kinh sôï, do ñoù chuùng toâi ñoàng ñeán choã naøy. Thaùnh giaû ñaây tuøy nghi thuyeát phaùp cho chuùng toâi, khieán chuùng toâi tu taäp ñaïi Töø, khen ngôïi ñaïi Bi, qua khoûi bieån sinh töû, ôû trong sình laày aùi duïc maø cöùu vôùt chuùng sinh, khen taâm Boà-ñeà, khôûi trí phöông tieän, tuøy choã thích hôïp ñeå ñieàu phuïc chuùng sinh.

Laïi coù möôøi ngaøn Khaån-na-la vöông ôû trong hö khoâng, xöôùng:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, thôøi cung ñieän cuûa chuùng toâi ôû, cuøng nhöõng caây ña-la, caùc löôùi linh baùu, caây daûi luïa baùu, caùc caây aâm nhaïc, caùc caây dieäu baûo vaø nhöõng nhaïc khí töï nhieân vang ra tieáng Phaät, tieáng Phaùp vaø tieáng Taêng Boà-taùt Khoâng thoaùi chuyeån, tieáng nguyeän caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà, noùi: Phöông ñoù, nöôùc ñoù, coù Boà-taùt ñoù phaùt taâm Boà-ñeà; phöông ñoù, nöôùc ñoù, coù Boà-taùt tu haønh khoå

haïnh khoù xaû maø xaû ñöôïc, cho ñeán haïnh trí Nhaát thieát thanh tònh. Phöông ñoù, nöôùc ñoù, coù Boà-taùt ñoù ñeán ñaïo traøng, cho ñeán phöông ñoù, nöôùc ñoù, coù Ñöùc Nhö Lai ñoù, laøm Phaät söï xong lieàn nhaäp Nieát-baøn.

Naøy thieän nam! Giaû söû coù ngöôøi ñem taát caû coû caây ôû chaâu Dieâm-phuø-ñeà nghieàn naùt thaønh vi traàn, coù theå ñeám bieát ñöôïc soá vi traàn naøy. Coøn danh hieäu Boà-taùt, danh hieäu Nhö Lai, ñaïi nguyeän ñaõ phaùt, haïnh ñaõ tu do caây Ña-la baùu cho ñeán nhaïc khí trong cung ñieän cuûa chuùng toâi phaùt ra thì khoâng coù ai coù theå bieát ñöôïc soá löôïng ñoù.

Naøy thieän nam! Vì chuùng toâi ñöôïc nghe tieáng Phaät, tieáng phaùp, tieáng taêng Boà-taùt neân raát hoan hyû, cuøng nhau ñeán choã naøy. Thaùnh giaû aáy lieàn vì chuùng toâi maø thuyeát phaùp, laøm cho chuùng toâi vaø voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Laïi coù voâ löôïng chö Thieân duïc giôùi ôû treân hö khoâng duøng phaåm vaät cuùng vi dieäu cung kính cuùng döôøng, roài xöôùng:

–Naøy thieän nam! Luùc Baø-la-moân naøy duøng naêm thöù löûa ñoát thaân, aùnh saùng cuûa löûa aáy chieáu saùng taát caû ñòa nguïc A-tyø. Nhöõng keû chòu khoå ñeàu laøm cho thoâi döùt. Chuùng toâi thaáy aùnh saùng löûa naøy lieàn sinh loøng tin thanh tònh. Do taâm tin neân töø ñòa nguïc cheát, ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Vì nhôù aân ñoù, neân chuùng toâi ñeán ñaây cung kính chieâm ngöôõng Thaùnh giaû naøy taâm khoâng nhaøm chaùn. Thaùnh giaû aáy vì chuùng toâi maø thuyeát phaùp, laøm cho voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà.

Luùc ñoù, Ñoàng töû Thieän Taøi nghe phaùp nhö vaäy taâm raát hoan hyû. ÔÛ choã Baø-la-moân Thaéng Nhieät xem laø baäc Thieän tri thöùc, cuùi ñaàu kính leã, xöôùng:

–Toâi sinh taâm baát thieän ñoái vôùi baäc Thaùnh giaû Thieän tri thöùc, ngöôõng mong Thaùnh giaû cho toâi saùm hoái.

Baø-la-moân Thaéng Nhieät vì Ñoàng töû Thieän Taøi neân noùi keä raèng:

*Neáu coù chö Boà-taùt Theo lôøi Thieän tri thöùc Taát caû khoâng nghi sôï An truï taâm chaúng ñoäng Neân bieát ngöôøi nhö vaäy Taát ñöôïc lôïi roäng lôùn Ngoài nôi caây Boà-ñeà*

*Thaønh baäc Voâ thöôïng giaùc.*

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi lieàn leo leân nuùi ñao töï nhaûy vaøo ñoáng löûa. Khi rôi xuoáng giöõa chöøng, Thieän Taøi lieàn chöùng ñöôïc Tam-muoäi Thieän truï cuûa Boà-taùt. Vöøa chaïm ngoïn löûa, Thieän Taøi laïi chöùng Tam-muoäi Thaàn thoâng tòch tónh laïc cuûa Boà-taùt.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Nuùi ñao vaø ñoáng löûa naøy, thaân toâi vöøa chaïm ñeán thì ñöôïc an oån dieäu laïc.

Baø-la-moân Thaéng Nhieät noùi:

–Naøy thieän nam! Ta chæ ñöôïc moãi moân giaûi thoaùt Voâ taän luaân cuûa Boà-taùt. Coøn nhö ngoïn löûa ñaïi coâng ñöùc cuûa chö Ñaïi Boà-taùt coù theå ñoát chaùy saïch heát kieán hoaëc cuûa taát caû chuùng sinh, taát ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån, taâm voâ cuøng taän, taâm khoâng bieáng treã, taâm khoâng khieáp nhöôïc, phaùt taâm kieân coá nhö kim cang taïng, taâm choùng tu caùc coâng haïnh khoâng trì treä, nguyeän nhö phong luaân giöõ gìn khaép taát caû ñaïi theä tinh taán ñeàu khoâng thoaùi chuyeån, thì ta theá naøo bieát heát ñöôïc, noùi heát ñöôïc haïnh coâng ñöùc ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù naøy coù moät thaønh teân laø Sö töû phaán taán, trong thaønh aáy coù moät ñoàng nöõ teân laø Töø Haïnh. OÂng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Luùc naøy, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã nôi chaân Baø-la-moân Thaéng Nhieät, ñi quanh theo phía beân phaûi voâ löôïng voøng, roài töø taï ra ñi.

